大清光緒十七年

第二千八百一十號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

辛卯三月初一日

凡閱報每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十一年四月九號禮拜四　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

子弟不宜嬌養說

古人之字子也六年教之數與方名七年男女不同席不共食八年出入門戶及卽席飲食必後長者始教之讓九年教之數目十年出就外傅居宿於外學書計衣不帛衣袴禮師初朝夕學幼儀請肄簡諒如此者由於望之切是以督之嚴也今人望子之切未始不逮古人故其初家教姑弗暇論而獨沾沾於讀書一事例以六七齡爲就傅之定期亦有早至四五齡者不待十年也然而古人就傅遲而學成之後多通品今人就傅早而通品旣不概見甚至半途自廢不待其學之成此何故哉或曰古時書少不難兼顧以畢事今世書多但就其必應讀者而讀之已非三年五載之所能爲功其言是也而實不盡然蓋在古人就傅雖遲而一經上學卽使之居宿於外親習師長由是而至十三則學樂誦詩舞勺又由是而至成童則舞象學射御直待二十冠禮已成始學禮可以衣裘帛然猶博學不教內而不出可知此十年中父母直是隔遠其子非有大事不輕使之入內所以晨摩夕染久而自成今人則否否方其送子入學也輒曰吾子穉而非傳學之年不過使處塾中略收野性而已以早晨而出夕而歸遇三餐則又歸有力延師之家亦使之與師異院名爲在塾而一日曾無半日之功年又一年四五齡者倏已六七六七齡者倏已十餘父母不加緊師長不加嚴荏苒光陰瞬逾弱冠而此生讀書之事畢矣以是爲愛其子寔古人所謂禽犢之愛也不謂又有甚者儒士某授徒於家收得一小學生問其齒曰八歲矣而尙是初次上學未辨之無儒士耐心以教之詎其家嬌養特甚每日必至巳午之間始入塾每入塾必以乳媼相隨學生旣就案乳媼卽坐於其側以爲之伴少頃午餐由乳媼攜之去良久而返返則仍隨乳媼伴如初學生一言一動乳媼輒調護之惟恐不及儒士憎厭之至而以修羊較肥不忍拒也竊聞其事不禁啞然笑曰異哉天下竟有如此愛子之人哉夫年至八歲不爲幼矣內則云大夫之子有食母士之妻自養其子又云子食者三年而出見於公宮食者乳也三年出見者明乎其爲免乳時也今姑弗論此小學生之父母爲士爲大夫要之年至八歲則斷無不免於乳之理而猶使乳媼伴讀此何義也又嘗聞有某富翁晚年喪子祇遺一孫愛之甚爲之延師授讀每晨必食羊肉麪一椀而後入塾年逾舞勺四子書猶未卒業有言宜從師居宿以免荒嬉者則製綿被綢褥以遺之而以布被供其師厥後富翁死孫遂廢學家業旋罄百無一能乃從庖丁習烹飪事以終其身至今談者猶爲扼腕今人旣知愛其子旣知使其子上學讀書而顧以嬌養之故致作種種不情之舉豈非欲步某富翁之後塵耶且乳媼伴讀某富翁所不爲也而此小學生之父母爲之以此示愛其誤甚矣因憶說部書載有一事足與此相發明其言曰太守某公偶於冬日步至其子讀書處見其子方擁炭火一僮僕侍旁送茗遞煙無不周到太守恚甚責其子曰我昔讀書在破寺中一日三餐均自料理寒天瑟縮手爲之龜用是勵志以有今日今汝逸樂如此尙望讀書上進耶於是辭師而逐僕論者謂太守不知教子於平日而遷怒他人殊失自返之道愚謂太守尙知辭師尙知逐僕則其日後必能以義方教子而不至以姑息終較之溺愛不明者相去遠矣故爲比而稱之今之有子者其亦借鑒於某富翁而取法於某太守焉可也

諭旨恭錄

○二月十四日奉 上諭楊昌濬奏大員丁憂請開缺回旗守制據情代奏一摺薩凌阿着准其回旗穿孝毋容開缺百日孝滿卽行回任西甯辦事大臣着奎順暫行署理欽此同日奉 上諭前任庫倫辦事大臣善昌於咸豐初年由筆帖式從戎轉戰直隸等省打仗奮勇迭著戰功洊升副都統歷任辦事參贊大臣嗣因病懇請開缺准其回旗調理玆聞溘逝軫卹殊深加恩照副都統例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏欽此

貳達明等員均着准其一等加一級至年已逾歲之備辦員外郞德駿等俱着照舊供職欽此

憲批照錄 ○前者張又洽易學詮二人被獲以及遞解回華各節迭經詳稟查此案先由中國駐叻領事府左子興都轉據情詳稟粵東督撫藩三憲幷稟知中國駐英大臣詳述張易二人在叻招搖等由現在領事府署已接奉回批詳繳批內所云則二人之情僞顯然可見矣茲謹將憲批照登如左 督憲李批 據稟已悉近日人情浮詐奸僞百出新嘉坡地方華洋雜處弊混易滋該守能留心偵緝遇事懲儆足徵識力深大才能出衆覽稟嘉慰之至應俟英國阿領事將張易二犯解送到案再行委員送懲除分行外仰卽知照仍候廣東撫部院出使英國大臣批繳抄呈原札收照稿存 撫憲劉批 據稟已悉查新嘉坡地方華洋雜處不逞之徒往往溷跡其間撞騙詐僞無所不至甚至結會肆刧殺人行兇實屬不法已極今該守竟能留心查緝並商令英官將各犯解回訊辦具見顧全大局實心整飭深堪嘉尚除俟各犯解到發委訊明從嚴懲辦並分行臬兩司遵照外仰卽知照仍候兩廣總督部堂出使英國大臣批示繳

意美電音 ○廿八日英京發來電報云意國駐美公使前向美廷求領懲憑一事現該大臣定於三月初三日啟程出境等由不知美意邦交向可從此挽回否也

儲旌近報 ○茲接香江來信言俄皇太子遊旌約至廿六七日卽能抵港而粵憲已撥有江寬輪船在香江守候太子至港之際約留一宿卽由江寬輪船導之晉省庶得以一盡主人之誼云

白蠟鄉音 ○白蠟憲報有云該處蘇丹現已允從參政司所請將埠內人丁爲之核計因本年係英國核計戶口之期白蠟亦須如例舉行故也憲報又云現在國家擬出新例凡諸華傭有逃濟者無論何人若將其執獲送回卽賞以花紅銀十元以爲酬費云

甲疫又見 ○麻六甲時疫前者盛行自禁賣生菓以來此症亦已略稀然近來又復盛行以黃梨疹爲多不久卽發現黑此症而死者已有五十六人之多然則國家亦不可不設法以防其患也

制府行旌 ○施制府出巡嶼地情形昨經列報茲接檳城來信謂制軍車駕已轉往白蠟地方閱憲意欲至三月初三日始命駕言旋叻地云

欲昭覈實 ○本坡稽查戶口之事業已舉行惟是叻地幅員遼闊查核容有難周恐不免有陋查之處現當事者已經核定凡有未經查核者准其本人到稽查戶口局報明補發憑單俾之塡寫庶昭覈實而不致於遺漏也

救世心深 ○禁烟會總理人致柔佛蘇丹書函請其禁烟一事昨經列報茲悉英京有牧師名宜力牙毘者亦曾致函於議院請議禁止發給憑照准人種烟一事其言甚切其志甚殷函中有言謂昔曾至緬甸等處傳教見其內地設有屋宇專教諸人吸烟似此陋習殊堪慨然當本牧到緬時曾向該處之總僧綱司訪問貴國之人吸烟有其禁否據謂先則禁令甚嚴不准諸人吸食今則不然矣又曾到華傳教聞有中國某大臣謂我國以茶絲等物運至貴邦此物皆屬有益於人乃貴國竟以鴉片來華致令吾民遭其毒害云云又曾訪諸中國富商某聞中國現已准種罌粟其亦可以奪印土之利否據曰不能也印土味甚濃厚非華土所可及若吸慣印土者轉吸華土卽覺不能止癮且不免有骨痛等病蓋印土之內實有藥物於其中故能使味香而濃吸之者遂不能以他烟代也又余在緬時曾見一緬人死於烟癮余覩之不禁爲之心寒毛戴蓋其人旣死其屍縮小如人蜡焉則其蠍烟害之深可見恨不能將此函幷其屍寄交貴院俾公等覽之但我教向以爲善爲心何至此事則竟不爲禁及云云其餘所論甚詳不能一一爲之譯登但此函已置在第五起公事內早晚卽應議及今不知何故竟未能交衆覽意者英廷於此尚有不欲禁之之意乎

野人食人 ○去年有從舊金山往葡國者中途遇風飄往別島船已毀爛衆客各棹舢板逃生見有一山林木甚盛同上暫止以待別船來救各客身帶乾糧僅可暫延頃刻而日中極熱欲入山尋水以解渴煩忽見野人一羣約十有數輩狀猙獰可畏見人則嘻嘻而笑衆欲走避奈野人追逐其行如飛在後數客竟爲所擄餘客奔下山足適有輪船以遠鏡遙望用舢板赴救卽同登舢板離島而去至船以遠鏡覘之猶見野人數輩共將所擄之客以手裂食其手足或高掛樹上慘酷之狀目不忍見後有識者云此島從來人跡所罕至十年前有英國夾板船曾飄至其地上山者幾爲所食今幸得生還不可謂非奇福也

妙畫奇觀 ○中國之畫重意不重形若洋畫則必求形似其精妙者每不惜千百金購之然亦祇在陰陽凹凸不失分杪而已若美國一奇畫則有異焉其畫家傳日久不知爲誰所作嘗遊歷各島以之相隨設之以貲任人觀看看畫者一西人帶入一房其窗加墨立移時忽豁然開朗四面縱觀凡人物山川鳥獸林木色色皆備極目諦觀境界無窮而且肖妙入神直以爲眞情眞景以手捫之始知其爲壁障也仰視則見青天明月光景在目試之以手則月影見焉俯以察地青草如茵足踏之處其草卽偃臥於地移步他處亦然且葱蒨蒙茸宛若微風搖動之態看畢房復黑暗乃帶之而出四壁之景已極精奇不可思議至月之影草之狀其所以能然誠有不能索解者然聞此畫祇可行於美境必不能至中華以此氣之不合宜也然亦可謂畫苑之奇觀矣



三品出賣

啟者本行晉辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行名頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡嘅明嗎也公司者始無僞若此字樣卽屬假冒請為細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來助發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助感沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病識酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究冉此酒不能販往

加勝吧　三寶壟　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　閣

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餉中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於前歲則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製無雜處並以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫃實為助坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈

諸君有惠顧者祈卽玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明嗎也洋行謹啟　天

譯英書籍減價出告 ○啟者鄭容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自富見聞中西學問統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之剞印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要策也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文默字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 叻城麗澤新聞紙每年銀八元 大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興隆號謹識

工部局告白 ○敬者特此通知本坡所有二三四等馬車將屆察驗換牌之期凡諸馬車應須換牌者各宜須備齊列出傳單後即須到局察驗特此預知 大英一千八百九十一年二月二十八號 大清光緒十七年正月二十日 工部局司理人蔣兒不勝宜禮謹白

代理銀行告白 ○啟者茲本銀行已託葛士兄弟洋行為本行駐紮北慕娘扁仙那港之代理人特此通知諸惟 鑒察此佈 大英一千八百九十一年正月十六日 大清光緒十六年十二月初七日 新麗如銀行謹白

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百九十磅專為典當借貸以及代理各事宜備領地 諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股票或係他項穩安之件及工部局前者借銀之單據則端件單行於英京者均可持向本公司告貸即以此物為質 諸君賜顧祈早 惠臨為盼 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末串心士洋行東主吉力 巴智中西盤洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝拿丕臬 大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智中西盤碌洋行啟 四

實勝越國家告示 ○實勝越國家 為招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年為期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至砦南港地方止計有三百七十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙爾港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙爾港止 如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固盡用火漆其票面須要寫實勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐款列明某碼之價若干更另一總價方為合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執價高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智中西盤洋行詢問便得各宜勝雖慎無誤毋違特示 大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示 四

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病搽此香水面能愈痒尤可解口之毒若以此香水和水盥洗能令人肌膚嫩滑顏色光潤且療瘡不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製帖此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顛公司字樣如標名均有細字號樣始為真貨否則係為假冒倘所領贖至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加雅君代售亦備被則處 列顛啟明

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒藥元藥丸 ○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒吸嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不能解毒前且能靈和營衛保養筋脈瑰色祛致美容之醫士所用花柳取毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須能照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿熱急吞以背嚴法此丸價以樽裝每樽計一百粒甚試新嘉坡藥房麥加君處代售佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY.

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥證 ○此藥係製成油質以薄皮一裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶閉一切等症如藥香病癒之立止而服藥後結脈二三日即見愈食後色思進藥者每日吞食大者每次吞二粒至服飲食宜服十日癒後飲食稍減永絕根想其食其藥時宜忌色怨氣老勞勤等事幸勿酗飲操勞之事不耐也此藥託新嘉坡藥房麥加雅君處發售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如旦為藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加藥料和製成塊略如糖氣味甘住而其功效於觸油為日無論男婦老幼均能飲食且其味有如果最易進口尤為小兒愛其藥力均可治大腸多熱口頭痛鬱結大便不通或血等血熱血毒以致肺熱等症飲之亦可血行滯且能令臟腑淨痛疾立除但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體輕快此藥託新嘉坡藥房麥加雅君代售此佈

稿被服登 ○會賢社二月課卷共四十名 茲將冠賞十五名開列於後 梁崑山 胡瀞文 馮錫晉 顏廷貞 周仁敷 以上每名各賞大銀壹元 王廷達 區鐵泉 楊煥堂 黃纘清 蔡兆容 陳鎰顯 黃楊清 灤 源 冼膽卿 林孫秀 以上每名各賞大銀五角

會賢社三月課題 ○財散則民聚 賦得居人思客客思家 得家字五言六韻

廈門紀事 ○丁禹廷軍門統帶北洋海軍所轄鎮遠定遠經遠來遠濟遠靖遠鐵甲兵船六號於去冬到閩旋即駕赴香港粵東各處至正月十九日午後六點鐘時啣尾抵廈門內外礮臺均升旗迎迓兵船亦燃炮答之隨寄碇白石頭礮臺外港 軍門拜會樞道各憲小住三日遂於二十三日清晨鼓浪出口前往申江○陸路提督孫軍門於正月二十七日到廈小住數日遂於初四日乘利濟小輪船邀回節署啟行之際白石頭各處礮臺燃礮恭送如儀○廈門蠟燭向用柏油澆製其芯連蒂須長出數寸以便插入燭臺上圓洞中因廈俗燭臺無鐵故也去冬有浙江人某甲幕游至此與本地人某乙夥開清光來燭舖由上海販運浙甯蠟燭銷售民間喜新厭故咸往購之生意甚佳獲利數倍○陳亞晉係廈門嘉禾里店前社人前抵叻中作撈人業勤儉自勵頻積蠅頭後則囊資歸里不復作航海之遊祇家而後以鷄口生涯爲圖活計陳之鄰家係爲陳同所寓圍殷戶也家擁多貲爲宵小所覬覦於去月初四夜有匪徒二十餘人明火持械欲向同家以圖劫掠詎爲線人所誤竟向陳家攻入席捲而去約計所失不過祇有錢十元之贓而已當該盜行劫之時陳素膽怯不敢與敵故任其飽颺而去後該盜得貲到手蜂擁而逝蹿至大石湖後江下船以逃捷盜至於中途適有某農夜出亦經是處遙見諸盜負贓而來不敢與之相撞預爲匿於暗處故盜經此聞其私語責該線曰此非同家錯向陳宅攻劫得贓如此區區之資是亦竊此一掠也迨盜過後某農尾其後而偵之故知盜由大石湖後江而遁然究不知該盜從何而至也由此觀之豈一得一失皆有前定乎不然何盜之欲劫同家而偏錯攻於陳宅乎是亦陳之命運偏乖也夫

海客談瀛 ○客有從乘槎使同者就訪於余盛言外國人民之富都城之美婉娩而談言之猶有餘慕余曰寥倒寒儒日與毛錐爲伍久不作域外之想矣子縱具粲花妙舌自詡壯遊其如耳可得而聞目不可得而見乎客乃出圖相示曰君第按圖索驥亦不減宗少文臥遊也乃爲一一指示曰此英法京城也此英國都會也英都爲天下財皆萃之區法都爲泰西第一名勝之地而美之紐約亦足稱勝境焉此外則觀於海者難爲水矣英都名倫敦在英倫之東南古有城垣今無之而舊址尚在其鑿若城闕者乃火車所經之橋梁也城址廣四五十里居民約三百萬人烟稠密幾宇整齊街道潔淨轂擊肩摩爲泰西一大都會街道兩旁白石平墊以通男女往來中則沙土碎石築成車馬所經也道之廣者可七八車並馳狹者亦可四五車皆整潔無垢穢民居官署皆金碧輝煌規模不甚懸異結構類皆四層併入地計之則爲五各屋皆有入地一層以爲廚灶電爐之所屋之四圍以白石爲牆柱鐵爲護柵門外皆環以欄干其屋內糊壁以花錦鋪地以氈毯嵌窗以玻璃室內鋪陳無奇不有務以富麗爲上估肆臨街多以大玻璃爲間隔貨物陳設於外惟銀行客店信局電報局醫院制度獨閎觀其房舍華潔數百街如一式詢其房價動俑數十萬金錢使者所居房舍三層月租英金一百廿磅其地之貴重可知矣街道城中狹而四隅廣城內無曠土故於地中造車道通於各街巷口搭車者每由屋內拾級而下其火車輿由處則以巨石爲飛橋於房室之巔架以鐵板墊以沙土火車在空中來往轆轆之聲驚心駭目所設街燈共三十六萬餘盞每夜用煤氣一千三百萬立方尺其地方之豪富即此可見一斑惟冬季多霧室皆爐火煤烟雲霧合而爲一都作黃色雖新建屋宇不數月即已黝然蓋爲可厭矣問其不立城郭之故則云百餘年前固有之自火炮盛行城不足衛閉關以守傷人愈多故毀去而增固海口炮台數可得力即不幸被敵闖進猶可出兵各路以驅逐之外洋無城郭不獨此爲然此英都規模之大略也法都名巴黎在國之西北跨塞納河而城縱約三十里橫約四十里繚以石垣而無雉堞爲門四十城外擇形勝處環列炮臺十八城內區爲二十邑設官分治總轄於府尹每門設官征貨稅居民約二百萬街衢寬大潔淨列肆若蜂房屋皆六七層每層戶洞護以鏤花鐵欄塗以金彩異常美觀屋中陳設稱是街市火輪車道遙望如蛛網街道正中以小方石鋪平磚以走車馬寬約四丈兩旁石砌高半尺寬二尺皆黑漆或白沙石磨平微武植一樹或桐或楊兩樹之中間一路燈兩三間後置綠漆長凳一條每數十武有自來水銅管晨午取水以滌街道每數十樹有小屋爲行人便溺之所途中無肩挑貿易間有賣新聞紙者有携小匣爲行人洗刷鞋上泥土者皆小兒也每半里設一巡捕如遇車多難行彼即爲之指麾先後御者不敢不從不平之事亦爲之剖斷曲直無人不服樓房十里共一檐皆十一層牆壁簾幔皆一色樓下舖戶亦然惟舖主俱男子而店夥皆以婦人爲之地方之華麗洵可爲泰西首屈一指十餘年前曾遭兵燹燬壞甚今又煥然一新不改往時景象其富庶亦可知矣此法都規模之大略也美國之地則以紐約省爲最在三十九省中最稱繁富會城亦名紐約在省之東南隅臨哈遜河縱四十里橫十三里地僕甚寒居民百萬屋由三層至七八層壯麗無比車馬喧塞徹夜不絕河內帆檣林立一望無際電線如脈絡輪車須由城內經過者則空際建長橋武於街底穴道以行街道之制與英法略相彷彿最大者一爲第五街紳富所聚一爲百羅街多著名舖戶貿易之大以美爲第一開鼎處有一街由水底鑿穿彼岸以玻璃爲之水滲不入街內亦有舖戶光明如晝欲遊者須給以資由地上拾級而下如入水晶宮亦一勝境也統地球言之斯地可與英法京鼎足而三而屋宇齊整反爲英法所不逮蓋此城地居要道西達太平洋通日本中華東渡大西洋以通歐洲水陸商賈無不萃焉此美國一大都會也予聞客言不禁神爲之往客去取圖觀之覺歧中有歧紛如亂絲正欲尋其原委而忽忽已誤入華胥國矣

西報譯登 ○西報云北京有一西人名士羅金傳述美國芝加哥地方有一事頗爲新奇據稱在舊金山時有人邀其往觀投賣日本人偕往投賣之處則見一屋鋪設輝煌先有雅望素著之人數名偕同許多老婦列坐於此有頃簾下兩門豁然洞開旋有日本女子約二十名年皆十六齡以下者由此兩門而入皆穿袒薄衣服掩面含羞且觀其意亦似非情甘而來者緣各女子皆被人誘以甘言冀易得工値而來也是日各女子投賣得銀由四十員至五百員不等並聞此舉每月偕有一二次然皆無人阻止云云惟據日本報則不信該西人之言祇視爲子烏虛有之談而已

木料出投 ○啓者茲承然申洋行之命定於西本月十五號即華三月初七日禮拜三下午三點鐘在小坡海傍美芝律第五號門牌拍賣彭亨所産之木料三百墩內有板片一萬九千五百九十五塊此板乃由十英尺至三十英尺之長三英寸至九英寸之闊半英寸至六英寸之厚并有大木四十五枝以上各木所有起造以及木工均甚合用 諸君合意祈爲屆期 玉臨拍買此佈

大英一千八百九拾壹年四月九號 大清光緒十七年三月初一日 巴越館主謹白

火船開行 ○啓者茲敝號有火船一艘名曰亞美高甚爲堅固快捷準於三月十五日開輪前往毛蘿嶼等處 諸商如要配貨以及搭客者請 移玉至本號面議可也 此佈

大清光緒十七年二月二十八日 漆木街廣生隆號謹白

收盤告白 ○啓者茲西商多馬沙八西本月二號即華本月廿四日稟呈臬案欲請將在柔佛所設之柔佛羔丕公司收盤歇業茲定於西本月十三號即華三月初五日在臬憲堂前會質凡諸債主及該公司之股份人等有欲到堂剖訴者或其本人親到或交狀師代理均無不可至欲取閱原稟之稿者可至本狀師寫字樓購取照例償還規費向懇屆期齊集幸無自誤特此佈 聞

大英一千八百九十一年四月四號 清大光緒十七年二月廿六日 代理狀師直汝 尼卑亞仝啟

授受聲明 ○啓者小坡海墘第二十一號門牌榮發盛號原係 陳祈寧 薛榮華合股同創茲陳祈寧志圖別業已將名下所得股份頂與薛榮華承受日後榮發盛號生理盈虧與陳祈寧無涉而該號往來數目亦歸薛榮華自理與陳祈寧無干先此聲明免滋後論

大清光緒十七年二月二十六日 陳祈寧 薛榮華仝啟

憲示

大英欽命新嘉坡轄政使司 爲招承工役事照得本國家現有工役招人承造茲將各役工程開列如左 一加東加蘭海傍舂設木椿之役 二在加籠地方建造誌館一間 三在國家女塾前建造馬廄一間 四建造船政寫字樓一間 五在本司住宅外建造屋宇一間 六在丹戎巴葛建造印度差館一間 七在施拼埔開濬溝渠一所 以上各工役其投票之格式現存營造司署除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至該司取領以便塡寫至其票面須寫明承充何項工役方能投遞如欲知其詳細者亦可至該司署詢問所有各票限至西本月十一號即華三月初三日以前到本署呈遞以憑國家棄取不得執價低者得之例以相爭論各宜凜遵切切特諭

大英一千八百九十一年四月三號 大清光緒十七年二月二十五日 示

國家地段出投 ○啓者茲有國家在直落亞逸之地段定於西本月二十三號即華三月十五日禮拜四下午十二點鐘在巴越館內出投此地最合建屋所用 諸君合意請屆期仵爲投買是荷

大英一千八百九十一年四月二號 地稅司勿爾謹啟

店舖出賃 ○啓者茲有店舖一間坐落山仔頂第五十七號門牌現爲錫店茲欲將此店出稅與人 諸君合意請 移玉至本行相商可也此佈

大清光緒十七年二月二十二日 大英一千八百九十一年三月三十一號 嗎也兄弟洋行謹啟

地段出投 ○啓者茲有欠償地稅之地段現奉國家之命定於西四月十六號即華三月初八日禮拜四下午二點鐘在巴越拍賣館內出投如有欲知詳細者請觀憲報便悉特此佈 聞

大英一千八百九十一年三月二十一號 地稅司勿爾謹啟

火船行期 ○茲本公司有堅固火船一艘留支香和蘭旗號名雷沙號金龍闊由叻進廖內停泊二點鐘帶領公文即往因得宜里港口地名卑里宜勝蘿停泊二點鐘乃入因得宜里坡起落貨畢隨返輪至卑里宜勝蘿停泊二點鐘直透叻坡又從叻來龍呀泊雲株峇港二點鐘由呀返叻再泊雲株峇二點鐘直進實叻起落貨畢仍由叻往因得宜里照處停泊循環而行先趟因得宜里後之龍呀各定一禮拜爲一期其客位貨價價甚相宜且有一號二號客艙甚是潔靜伙食公司備崇 貴商不棄欲配貨及搭客者祈請移 玉到實叻[illegible]和會館門口街門牌一百三十號敝泰嵘號內相酌是仰此佈

光緒十七年二月初四日 龍呀泰峰公司謹啟

金葉發兌 ○啓者本號自帶正全盛十足金葉發兌現寓廣恆號內貨眞價實童叟無欺凡貴客光顧請移步到廣恆號議價便合[illegible]

[illegible]

工部局告白 ○啟者茲本局員欲賃洋樓一間以爲本局所用該屋須要附近本坡生理場中者方合承租此屋係以數年爲期倘有欲爲出賃者可函致本局司事之人處相商便得特此佈聞 大英一千八百九十一年三月十二號 工部局司理人龐兒不㽞宜禮謹啟

工部局抽收門稅日期 ○啟者特此通知本歲上半年門稅現已開收凡有應納門稅之人尚未經繳納者可將此項之稅至本局繳納此舉限至西本月三十一號即華本月廿二日止如期不納則本局當出字通知每字須增繳費用銀半元各宜自諒特此預告

大英一千八百九十一年三月十一號 大清光緒十七年二月初二日 工部局司理門稅人員龐兒不㽞宜禮謹啟

鐵樹出售 ○啟者茲本行所沽鐵樹久蒙諸君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵樹甚多大小俱全最合於醫生所用 諸君有欲置者卽移玉至本行選閱可也

大英一千八百九十一年三月十一號 牙直里洋行謹啟

懸賞報知

立賞格人 苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移從僅關數月諸物十無一二令人無從索辭又李慶鏞李慶吉買有金銀器碹器不計其數茲特高懸賞格與諸君約倘有知其搬出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項挖作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔裁 吉寗 日裡 曼坔 那律 柔佛 大小白蠟 柯膠潤勃 仙那簡 實㗂越 峇株巴轄 勿里洞 汶島 網咯 呂宋 個里末 加勝吧 望加錫 碩坔 巨港 眼內 汝攏 吉雙 那義寺冥難 四雅於戎 井里汶 吧紡 而汝武 望加麗 峇盤 宰宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶壠暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複轍而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及產業家器曾與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗與於人或將金碹銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日 苑生公司聶芳琳謹白

貨棧店舖出賃 ○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左 計開大貨棧一間坐落甘公廊六甲之甘明街第十號門牌 店舖二間坐落甘公廊六甲之加街第九號十號十一號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌 店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞 光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

鐘錶出校

啟者茲本行由歐洲辦到各款時辰錶來欲發售其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀由二六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號 大清光緒十六年九月廿八日 模甲公司謹啟

三品酒出

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR PREMIER CRU 1882

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & Co SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來明發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

A. ROCHER & Co

COGNAC

BRANDY

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱興善飲之不惟不醉且可娛心養顧其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來勸應沽諸君鑒諒新舊認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號 緞買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望 本館謹啟

馳名威士枝酒

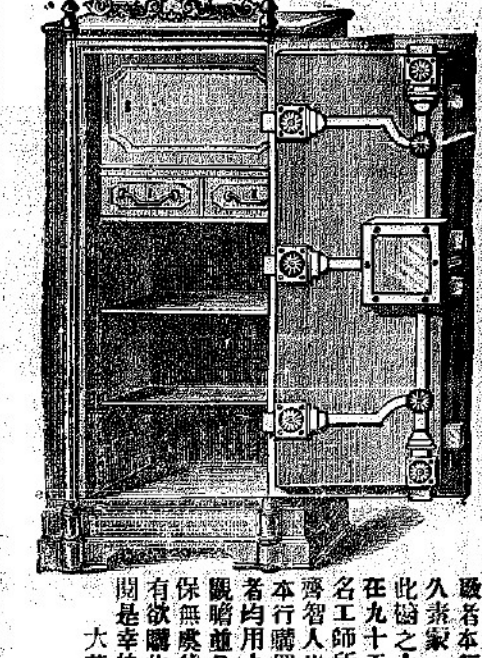
啟者本行在叻代理發傳仙裡谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻號售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零沽者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占　諸君賜顧祈早惠臨爲盼

大英一千八百九十年十一月十四號

大淸光緒十六年十月初三日

牙直里洋行謹啟

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲英善本坡所有西人齊智人以及作撤衙生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼咨公司即前　米

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭爸仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭爸仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有爲十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

★

所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲據庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

L. DORVILLE

COGNAC

製造之法精妙異常酒味甚清以之孫饌者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

「新嘉坡玉泉呼咨公司

專辦祖家頂上美酒發售此係

諸修東不原庄播君光顧認明印標」

大英一千八百八十九年十二月三號

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.